

Laminam, Piastrelle



NEWS COMPILATION

LAMINAM.IT



● Les dalles céramique Calce Tortora de Laminam ont été utilisés dans l'installation "Building Knowledge: An inventory of strategies" de l'architecte indien Anupama Kundoo réalisée à l'Arsenal à l'occasion de la Biennale d'architecture de Venise. D'une part, 40 plinthes recouvertes de dalles de 3 mm d'épaisseur montrent les modèles 1:50 de ses bâtiments les plus célèbres, de l'autre 6 tables avec surfaces de 12 mm d'épaisseur présentent les modèles tectoniques 1:5 et les échantillons de matériaux typiques du vocabulaire de l'architecte. La partie centrale est occupée par la construction à grande échelle d'une unité de logement durable en fer-ciment. Pour accéder à la "Full Fill Home", qui montre un projet architectural en cours, trois marches ont été recouvertes de plaques 3 mm d'épaisseur, le même utilisé pour les 4 bancs à dispositions du public.

● Le lastre ceramiche Calce Tortora di Laminam sono state utilizzate nell'installazione "Building Knowledge: An inventory of strategies" dell'architetto indiano Anupama Kundoo realizzata all'Arsenale in occasione della Biennale di architettura di Venezia. Da un lato, 40 plinti rivestiti con lastre spesse 3 mm mostrano i modelli in sezione scala 1:50 dei suoi edifici più conosciuti, dall'altro 6 tavoli con piani spessi 12 mm espongono i modelli tectonici in scala 1:5 e i campioni di materiali reali tipici del vocabolario architettonico della progettista. La parte centrale è la costruzione in scala reale di un'unità abitativa sostenibile in ferro-cemento. Per accedere alla "Full Fill Home", che mostra un progetto architettonico in corso, tre scalini sono stati rivestiti con lastre spesse 3 mm, le stesse utilizzate anche per le 4 panche a disposizione dei visitatori.

● The participation of Laminam at the 15th International Architecture Exhibition – La Biennale di Venezia Laminam takes a concrete form by supplying Calce Tortora ceramic slabs for Indian architect Anupama Kundoo's "Building Knowledge: An inventory of strategies" at the Arsenale. On one hand, 40 plinths covered with 3 mm thick slabs show 1:50 sectional models and on the other, 6 tables with 12 mm thick tops display the 1:5 scale tectonic models alongside actual material samples that distinguish the architectural vocabulary of the designer. The central piece is a full-scale construction of an affordable ferrocement housing unit. To enter the 'Full Fill Home', that demonstrates her current architectural work in process, three steps have been covered with 3 mm thick slabs, the same used for the 4 benches at the service of the visitors.

L'AI 131

KNAUFF.IT

● Réalisée aux Jardins de la Biennale lors de l'exposition d'architecture de Venise, l'œuvre Vara des architectes chiliens Sofia von Ellrichshausen et Maurizio Pezo, est caractérisée par des murs légers et courbes construits à sec avec Knauf Aquapanel Cement Board Outdoor à structure étanche. Le projet Vara se compose de dix entités circulaires liées et imbriquées entre elles de manière à créer une construction géométrique labyrinthique, qui génère des effets visuels changeants. Les passages entre les différents cercles créent ainsi l'expérience du labyrinthe, rythmée par une succession immersive d'espaces et d'ambiances. Les caractéristiques de légèreté, rapidité de construction, résistance aux intempéries de Knauf Aquapanel Cement Board Outdoor et la possibilité de créer des murs courbés ont été décisifs pour la construction de l'ouvrage.

● Presentata ai Giardini della Biennale durante la mostra di architettura, l'opera Vara degli architetti cileni Sofia von Ellrichshausen e Maurizio Pezo, è stata realizzata con pareti leggere e curve costruite a secco con pannelli Knauf Aquapanel Cement Board Outdoor la cui struttura è resistente alle intemperie. Il progetto Vara è costituito da dieci entità circolari collegate e intrecciate tra loro in modo da creare una costruzione geometrica labirintica, che genera impressionanti e mutevoli effetti visuali interni ed esterni. I passaggi che collegano i singoli cerchi creano così l'esperienza del labirinto, in un susseguirsi unico di spazi e ambienti. Le caratteristiche di leggerezza, rapidità di costruzione, resistenza agli agenti atmosferici di Knauf Aquapanel Cement Board Outdoor e la possibilità di realizzare pareti ad alta curvatura sono stati determinanti per la costruzione dell'opera.

● Designed for the architecture exhibition being held in the Gardens of the Biennial, Vara by the Chilean architects has light, curve-shaped walls that were dry-constructed using Knauf Aquapanel Cement Board Outdoor, whose structure is resistant to bad weather. The Vara project consists of ten circular entities connected and woven together to create a maze-like geometric construction generating striking, constantly-changing visual effects both inside and outside. The links between the individual circles create this maze-like experience in one single sequence of spaces and settings. Knauf Aquapanel Cement Board Outdoor's lightness, speed of construction and resistance to atmospheric agents and the possibility of constructing highly sharply curving were all crucial factors in the actual building of this work.



LINEALIGHT.COM



● La petite applique élégante "2nights", produite par Linea Light Group et dessinée par Davide Oppizzi, allie fonctionnalité et un design d'une rigoureuse légèreté formelle qui s'expriment à travers sa petite dimension. Elle a été récompensée par le Red Dot Award – dans la catégorie Product Design. L'applique, entièrement réalisée en aluminium, permet de lire allongés et crée une atmosphère graphique et chromatique lumineuse et reposante dans la pièce grâce à des filtres décoratifs interchangeables, tout en permettant de faire des économies d'énergie grâce à l'utilisation d'ampoules LED.

● E' stata premiata con il Red Dot Award – categoria Product Design – la piccola e raffinata applique "2nights" che, prodotta da Linea Light Group e ideata da Davide Oppizzi, coniuga funzionalità e design di rigorosa leggerezza formale, espressa in dimensioni contenute. L'applique, interamente in alluminio, consente la lettura se distesi nel letto e crea un'atmosfera grafico-cromatica luminosa e rilassante nell'ambiente, grazie a filtri decorativi intercambiabili, assicurando risparmio energetico mediante utilizzo di LED.

● The small and elegant applique "2nights" was awarded the Red Dot Award – Product Design category – which, produced by Linea Light Group and designed by David Oppizzi, combines functionality and design of rigorous formal lightness, expressed in small dimensions. The all-aluminum wall light allows reading when lying in the bed and creates a graphic and chromatic atmosphere and a relaxing environment, thanks to interchangeable decorative filters, ensuring energy savings through use of LEDs.